Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Zofingen Black Panthers I**	**1L**
CLUB 2	**Bienne Seelanders II**	**1L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Zofingen**	Date / Datum Date / Data	**06.06.2019**
Start / Beginn Début / Inizio **19:30**	End / Ende Fin / Fine **21:25**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CB49**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	40

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**202260**	**MÜLLER Daniel**	
Official scorer Marqueur	**209031**	**WÄLTI Thomas**	
Referee 1 Arbitre 1	**9202**	**FEN Eugen**	
Referee 2 Arbitre 2	**212485**	**SCHÖNENBERGER Pascal**	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	**2**	**4**	**10**	**6**
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	**3**	**2**		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	**5**	**0**		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	**0**	**0**		
Penalty / Rigori	**0**	**0**		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Zofingen Black Panthers I**

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	**BEUTLER Dario**				**203083**
4	A	**KELLER Dale**				**206052**
31	G	**STUDER Marc**	X	X		**211388**
30	G	**ZETSCHE Andreas**		X	X	**202270**
82		**KUBIN Mathieu**				**202256**
23		**BIERI Oliver**				**80015**
21		**KIEFER Patrick**				**208218**
73		**HUMBEL Pascal**				**9040**
28		**HODEL Christoph**				**202253**
96		**HÄFLIGER Matthias**				**202252**
78		**BAUMANN Lukas**				**203236**
10		**LOHRI Roger**				**205161**
3		**HUNZIKER Yves**				**208396**

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	MÄDER Reto		**208454**

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:54	82	96	1				
12:05	10	78	2				
20:53	96	28	3				
22:26	78	10	4				
28:02	23	33	5				
49:04	82	33	6				
50:46	28	96	7				
51:58	10		8				
52:36	21	33	9				
57:51	96	82	10				
				TOTAL			**10**
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:13	23	2	04:38	E
33:45	23	2	34:51	A
55:16	82	2	57:16	H
58:57	33	2	60:00	S2
TOTAL			**8** min	

2 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	**KOLLROS Nicolas**				**202649**
86	A	**BUONANNO Elia**				**99199**
1	G	**ZIGERLI Julien**	X	X	X	**209046**
	G					
26		**GAMBONI Willy**				**2188**
27		**VIONNET Julien**				**213386**
88		**HARTMANN Joël**				**219786**
21		**LÜTHI Cédric**				**210050**
84		**VASILE Joël**				**98277**
89		**KÄPPELI Cyril**				**219931**
24		**BRUMANN Michaël**				**219730**
16		**GUMY Julien**				**98304**

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BASSIN Mathieu		**94110**

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:38	86		1				
04:49	17	26	2				
06:34	17	26	3				
17:02	88	84	4				
34:51	26	17	5				
37:02	88	84	6				
				TOTAL			**6**
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13:51	84	2	15:51	J1
17:57	84	2	19:57	E
23:17	27	2	25:17	K1
47:11	27	2	49:04	J1
47:37	86	2	49:37	I
51:58	84	2	52:36	M2
52:16	27	2	54:16	H
55:16	88	2	57:16	M2
TOTAL			**16** min	